

LISTA RICAMBI / ERSATZTEILLISTE / LIST OF SPARES

N° di parte Teil-Nr. Item No.	Descrizione Bezeichnung Description		N° di ricambi Ersatzteil-Nr. Spare part ref.
2	Confezione attacco Kupplungsatz Coupling Pack	HR2970 HR2971	HR2970/02 HR2971/02
3	Supporto motore e cover Motorhalterung und-abdeckung Motor support and cover		HR2313/03
4	PCB Leiterplatte PCB board		HR2313/04
5	Confezione motore Motor Motor pack		HR2313/05
6	Gradini Führerstandsleitern Steps	HR2970 HR2971	HR2970/06 HR2971/06
8	Azionamento set ruote Radsätze Wheelsets		HR2313/08
9	Ingranaggi ed assi Zahnräder und Achsen Gears and axles		HR2313/09
10	Cover scatola ingranaggi Bodenabdeckung Bottom cover	HR2970 HR2971	HR2970/10 HR2971/10
11	Accessori (mancorrenti, tergicristalli, etc.) Kleintelle (Scheibenwischer, etc.) Small pieces (wipers, hooks, buffers, etc.)	HR2970 HR2971	HR2970/11 HR2971/11
12	Seratoio d'aria sul tetto Luftbehälter auf dem Dach Air tanks on the roof		HR2970/12
13	PCB + LED (tetto) Leiterplatte + LED (Dach) PCB board + LED (roof)		HR2971/13

o / oder / or

NEM 360

NEM 363

2

o / oder / or

NEM 360

NEM 363

Zum Einbau des DCC-
Decoders Analogstecker entfernen
Remove dummy plug to fit
DCC decoder
Estrarre la finta spina per
inserire il decoder DCC

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

Demontage der Lokomotive
Um das Gehäuse zu öffnen, spreizen Sie es bitte vorsichtig nach außen.
So kann es vom Chassis abgehoben werden. Benutzen sie keine
Werkzeuge, die Gehäuse oder Chassis beschädigen könnten.

Apertura della locomotiva
Per aprire l'alloggiamento, estrarlo con cautela verso l'esterno.
In questo modo è possibile sollevarlo dal telaio. Non utilizzare strumenti
che potrebbero danneggiare l'alloggiamento o il telaio.

Disassembling the locomotive
To open the housing, please spread it carefully outwards.
This way it can be lifted off the chassis.
Do not use any tools that could damage the housing or chassis.

**Konfiguration der Lichtfunktionen im
Digitalbetrieb**
Überprüfen Sie anhand der Betriebsanleitung des
Decoders die korrekte Zuordnung der
Funktionsausgänge (Function Mapping).

Configurazione luci - funzionamento digitale
Verificare sul manuale del decoder DCC installato
la corrispondenza delle uscite con le funzioni
F1, F2 ecc. (mappatura funzioni).

Lights configuration - Digital mode
Check on the manual of the installed DCC decoder the
mapping of the outputs with the functions F1, F2 etc.
(functions mapping).

AUSGANG OUTPUT	FUNKTION FUNZIONE FUNCTION
F0f	Spitzenlichter, weiß (Führerstand 1) Luci bianche cabina 1 White lights cabin 1
F0r	Spitzenlichter, weiß (Führerstand 2) Luci bianche cabina 2 White lights cabin 2
Aux1	Blinklicht auf dem Dach (nur HR2971(-)D) Luce lampeggiante sul tetto (solo HR2971(-)D) Blinking light on the roof (only HR2971(-)D)